

# SINGLE-USE PLASTIC ITEMS BAN

## English

### SINGLE-USE PLASTIC ITEMS BAN

From 1 September 2023, businesses in Queensland are not allowed to supply:

- Plastic shopping bags which do not meet new requirements
- Expanded polystyrene loose-fill packaging
- Cotton buds with plastic stems
- Plastic microbeads in rinseable personal care and cleaning products
- Balloon releases

Learn more about the ban at [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

The ban applies to all businesses and penalties for non-compliance apply.

## Arabic

### الحظر على المواد البلاستيكية للاستخدام الواحد

اعتبارًا من 1 أيلول/سبتمبر 2023، لا يسمح للمؤسسات التجارية في كوينزلاند بتزويد ما يلي:

- أكياس التسوق البلاستيكية التي لا تستوفي المعايير الجديدة
- مواد التغليف المصنوعة من قطع البوليسترين الممدد لتعبئة الفراغات
- مسحات القطن ذات عيدان بلاستيكية
- مستحضرات الغسل للعناية الشخصية ومواد التنظيف التي تحتوي على كريات مجهرية بلاستيكية
- إطلاق البالونات

احصل على المزيد من المعلومات عن الحظر على [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

ينطبق الحظر على جميع المؤسسات التجارية وستطبق العقوبات في حالات عدم الالتزام.

## Chinese (Simplified)

### 一次性塑料制品禁令

从2023年9月1日起，昆士兰州商家不得供应：

- 不符合新要求的塑料购物袋
- 发泡聚苯乙烯松散填充包装
- 塑料杆棉签
- 可冲洗个人护理和清洁产品中的塑料微珠
- 气球释放

了解更多禁令信息请访问[www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

该禁令适用于所有企业，违规行为将受到处罚。

## Chinese (Traditional)

### 一次性塑料製品禁令

從2023年9月1日起，昆士蘭州各商企將不得供應以下：

- 不符合新規定的塑料購物袋
- 發泡聚苯乙烯可生物降解粒緩衝包裝
- 帶有塑料柄的棉棒
- 帶有塑料微珠的可沖洗的個人護理和清潔產品
- 氣球釋放

此禁令的詳情可見於[www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

該禁令適用於所有商企，違規者將有處罰。

# SINGLE-USE PLASTIC ITEMS BAN

## Korean

### 일회용 플라스틱 제품 사용 금지

2023년 9월 1일부터 퀸즐랜드의 사업체들은 더이상 다음의 제품들을 공급할 수 없습니다.

- 새 규정을 충족하지 못하는 비닐봉투
- 발포 폴리스티렌 포장용 충전재
- 봉 부분이 플라스틱으로 되어있는 면봉
- 씻어낼 수 있는 개인위생용품 및 청소용품에 포함되어 있는 미세플라스틱
- 풍선 띄우기

금지조치에 대한 자세한 내용은 [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au) 를 방문하시기 바랍니다.

이 금지조치는 모든 사업체에 적용되며 위반시 제재조치가 부과됩니다.

## Vietnamese

### LỆNH CẤM VỀ CÁC ĐỒ NHỰA DÙNG MỘT LẦN

Kể từ ngày 1 tháng 9, năm 2023, các doanh nghiệp ở Queensland không được phép cung cấp:

- Túi nhựa trong mua sắm không đạt các quy định mới
- Hạt xốp chèn lót hàng hóa
- Tấm bông ngoáy tai với cây que làm bằng nhựa
- Hạt vi nhựa trong các sản phẩm chăm sóc cá nhân và làm sạch
- Thả bong bóng

Tìm hiểu thêm về lệnh cấm tại [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

Lệnh cấm được áp dụng cho tất cả các doanh nghiệp và hình phạt được áp dụng cho những ai không tuân thủ.

## Thai

### คำสั่งห้ามใช้พลาสติกแบบใช้ครั้งเดียว

ตั้งแต่วันที่ 1 กันยายน ค.ศ. 2023 เป็นต้นไป ไมออนุญาตให้ธุรกิจของรัฐควีนส์แลนด์จัดให้มีสิ่งต่อไปนี้

- ถุงพลาสติกสำหรับใส่สินค้าที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดใหม่
- บรรจุภัณฑ์ที่บรรจุโฟมโพลีสไตรีนกันกระแทก
- คอตตอนบัดก้านพลาสติก
- ไมโครบีดส์พลาสติกในผลิตภัณฑ์เพื่อสุขอนามัยและทำความสะอาดแบบล้างออกได้
- การปล่อยลูกโป่ง

ศึกษาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคำสั่งห้ามได้ที่ [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

คำสั่งห้ามดังกล่าวมีผลบังคับใช้ต่อธุรกิจใด ๆ ทั้งหมดและมีบทลงโทษหากไม่ปฏิบัติตาม

## Japanese

### 使い捨てプラスチック製品の禁止について

2023年9月1日以降、クイーンズランド州の事業者は以下の提供が許可されなくなります。

- 新基準を満たさないプラスチック製レジ袋
- 発泡スチロール製のルーズフィル包装材
- プラスティック軸を使用した綿棒
- 洗浄可能なパーソナルケア製品およびクリーニング製品に含まれるプラスチック製マイクロビーズ
- バルーンリリース（風船飛ばし）

この禁止措置について詳しくは、[www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au) をご覧ください。

この禁止措置は全ての事業者に適用され、違反に対しては罰則が科されます。

# SINGLE-USE PLASTIC ITEMS BAN

## Hindi

### सिंगल-यूज़ (एक बार प्रयोग की जाने वाली) प्लास्टिक वस्तुओं पर प्रतिबंध

1 सितम्बर 2023 से, ब्रिंसलैंड में व्यापारों को निम्नलिखित की आपूर्ति (सप्लाई) करने की अनुमति नहीं है:

- प्लास्टिक के शॉपिंग बैग जो नई आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते हैं
- विस्तारित पॉलीस्टीरीन लूज-फिल पैकेजिंग
- प्लास्टिक के डंडे वाले कॉटन बड्स
- धोए जाने योग्य निजी देखभाल और साफ-सफाई के उत्पादों में प्लास्टिक माइक्रोबिड्स
- गुब्बारे छोड़ना

[www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au) वेबसाइट पर प्रतिबंध के बारे में और अधिक सीखें।  
प्रतिबंध सभी व्यापारों पर लागू है और अनुपालन न करने के लिए जुर्माने लागू हैं।

## Punjabi

### ਇੱਕ ਬਾਰੀ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪਲਾਸਟਿਕ ਪਦਾਰਥਾਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ

1 ਸਤੰਬਰ 2023 ਤੋਂ, ਕਵੀਂਸਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ:

- ਪਲਾਸਟਿਕ ਦੇ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਬੈਗ ਜੋ ਨਵੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ
- ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਪੋਲੀਸਟਾਈਰੀਨ ਤੋਂ ਬਣੀ ਢਿੱਲੀ-ਭਰਨ ਵਾਲੀ ਪੈਕੇਜਿੰਗ
- ਪਲਾਸਟਿਕ ਦੀ ਡੰਡੀ ਵਾਲੇ ਕਪਾਹ ਦੇ ਮੁਕੁਲ
- ਧੋਣਯੋਗ ਨਿੱਜੀ ਦੇਖਭਾਲ ਅਤੇ ਸਫਾਈ ਉਤਪਾਦਾਂ ਵਿੱਚ ਭਰੇ ਹੋਏ ਪਲਾਸਟਿਕ ਦੇ ਛੋਟੇ ਮੋਟੀ
- ਹਵਾ ਵਿੱਚ ਗੁਬਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡਣਾ

[www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au) 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣੋ  
ਪਾਬੰਦੀ ਸਾਰੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜੁਰਮਾਨੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

## Nepali

### एक पटक मात्र प्रयोग हुने प्लास्टिक सामानहरूमा प्रतिबन्ध

१ सेप्टेम्बर २०२३ देखि ब्रिन्सल्यान्डका व्यवसायहरूले निम्न सामानहरू उपलब्ध गर्न पाउँदैनन्:

- नयाँ मापदण्ड पूरा नगरेका प्लास्टिकका झोलाहरू
- फुलाईएको Polystyrene लूज-फिल प्याकेजिङ
- प्लास्टिकका नली भएको कान सफा गर्ने कपासका डल्लाहरू (कटन बड्स)
- पखाल्ने मिलने व्यक्तिगत हेरचाह र सरसफाई सामाग्रीहरूमा हुने प्लास्टिक माइक्रोबिडहरू (दानाहरू)
- हावामा बेलुन उडाउने

यो प्रतिबन्धको बारेमा थप जानकारी पाउन [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au) मा हेर्नुहोस्।

यो प्रतिबन्ध सबै व्यवसायहरूमा लागू हुनेछ र उल्लंघन गरेमा जरिवाना लाग्नेछ।

## Greek

### ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΗ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

Από την 1η Σεπτεμβρίου 2023 δεν επιτρέπεται στις επιχειρήσεις στην Κουηνσλάνδη να προμηθεύσουν:

- Πλαστικές σακούλες για ψώνια που δεν πληρούν τις νέες απαιτήσεις
- Συσκευασίες διογκωμένης πολυστερίνης χαλαρής πλήρωσης
- Μπατονέτες με πλαστικό στέλεχος
- Πλαστικά μικροσφαιρίδια σε προϊόντα προσωπικής περιποίησης και καθαρισμού που ξεπλένονται
- Απελευθέρωση μπαλονιών

Μάθετε περισσότερα σχετικά με την απαγόρευση στο [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

Η απαγόρευση ισχύει για όλες τις επιχειρήσεις και ισχύουν κυρώσεις για μη συμμόρφωση.



# SINGLE-USE PLASTIC ITEMS BAN

## Italian

### DIVIETO DELLA PLASTICA MONOUSO

A partire dal 1<sup>o</sup> settembre 2023, alle aziende nel Queensland è vietato fornire:

- Sacchetti per la spesa in plastica non in regola con le nuove norme
- Imballaggi sfusi in polistirolo espanso
- Bastoncini cotonati con stelo in plastica
- Microplastiche nei prodotti per la cura e l'igiene personale
- Lancio di palloncini

Per saperne di più sul divieto, visita il sito [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

Il divieto vale per tutte le imprese e sono previste sanzioni a carico di chi lo viola.

## Samoan

### FAASĀ AITEMA UGA UA FAAOĀGĀ

Amata mai 1 Setema 2023, o le a le faatagaina ona faasalalau e pisinisi i Kuiniselani:

- Taga pepa uga o faatau e le o faamalieina manaoga fou
- Afifi e 'ō'ō le teuina i polifini lautele
- Vavae vili taliga e iai 'au uga
- Pulu uga laiti e tausia ai le soifua o se tagata ma oloa e faamamā ai
- Faalele o Paluni

A'oa'o atili i lenei faasā i le [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

O le faasā ua faatatau mo pisinisi uma ma e fai faasalaga mo le lē usita'ia.

## Tagalog

### IPINAGBABAWAL ANG MINSANANG-GAMIT NA MGA PLASTIK

Simula ika-1 ng Setyembre 2023, ang mga negosyo sa Queensland ay hindi pinapayagang mag-supply ng:

- Mga plastik na shopping bag na hindi nakaayon sa mga bagong kahingian
- Expanded polystyrene na gamit sa pagpapakete
- Mga cotton bud na may plastik na tangkay
- Mga plastic microbead sa mga produktong pangkatawan at panlinis na binabanlawan ng tubig
- Mga lobong pinalilipad

Alamin ang higit pa tungkol sa pagbabawal sa [www.qldplasticsban.com.au](http://www.qldplasticsban.com.au)

Paiiralin ang pagbabawal sa lahat ng negosyo at may multang ipapatay para sa hindi pagsunod.

